

Judges 9:15

Hebrew	אתָּ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big
	hebrew
	The Hebrew אתָּ word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרָא אֱלֹהִים (לְמַלְאךְ עֲלֵיכֶם בָּאוּ חֲסֹד בְּצִלִּי וְאִם אֵין תֵּצֵא אֵשׁ מִן הָאֶטָּד וְתֹאכֵל אֶת־ אתָּ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big
Hebrew	אתָּ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big
	hebrew
	The Hebrew אתָּ word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרָא אֱלֹהִים (אֶרֶץ הַלְבָּנוֹן
ESV	And the bramble said to the trees, 'If in good faith you are anointing me king over you, then come and take refuge in my shade, but if not, let fire come out of the bramble and devour the cedars of Lebanon.'
NIV	“The thornbush said to the trees, 'If you really want to anoint me king over you, come and take refuge in my shade; but if not, then let fire come out of the thornbush and consume the cedars of Lebanon!'
NLT	And the thornbush replied to the trees, 'If you truly want to make me your king, come and take shelter in my shade. If not, let fire come out from me and devour the cedars of Lebanon.'“

LXX	καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” εἶπεν ἡplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article ῥάμνος πρὸςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigπρός greek Meaning * To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About Preposition. Occurs 703 times in the New Testament. πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... τὰplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article ξύλα εἰ ἐνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigἐν greek Preposition meaning “in”. ἀληθείᾳ ὑμεῖς χρίετέ με εἰς βασιλείᾳ ἐφ ὑμῶν δεῦτε πεποιθατε ἐνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigἐν greek Preposition meaning “in”. τῇplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article σκέπη μου καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” εἰ μὴ ἐξέλθοι πῦρ ἐκ τῆςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article ῥάμνου καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” καταφάγοι τὰςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article κέδρους τοῦplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article Λιβάνου
-----	--

KJV	And the bramble said unto the trees, If in truth ye anoint me king over you, then come and put your trust in my shadow: and if not, let fire come out of the bramble, and devour the cedars of Lebanon.
-----	---

[Judges 9:14](#) ← [Judges 9:15](#) → [Judges 9:16](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Judges](#) → [Judges 9](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=judges_9:15

Last update: **2025/10/23 00:28**

